

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

G/SG/Q2/IND/5

28 avril 1999

(99-1719)

Comité des sauvegardes

Original: anglais

NOTIFICATION AU TITRE DE L'ARTICLE 12:1 C) DE L'ACCORD SUR LES SAUVEGARDES DE LA DÉCISION D'APPLIQUER OU DE PROROGER UNE MESURE DE SAUVEGARDE

Questions posées par les ÉTATS-UNIS au sujet des notifications de l'INDE¹

La Mission permanente des États-Unis a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 27 avril 1999.

1. Veuillez indiquer tous les pays que l'Inde exclut de l'application de la mesure de sauvegarde sur le noir d'acétylène, le noir de carbone, le propylène glycol et le polyol pour blocs de mousse souple, et exposer les raisons de cette exonération.

2. L'Inde exclut-elle les importations en provenance de certains pays en développement Membres de l'application des mesures de sauvegarde, conformément à l'article 9 de l'Accord sur les sauvegardes de l'OMC? Pour chacun des produits mentionnés au paragraphe 1 ci-dessus, veuillez indiquer quels sont les pays en développement qui sont exclus de ces mesures, selon le mode de présentation suggéré des notifications au titre de l'article 9, note de bas de page 2, figurant sous le point V de l'Annexe du document G/SG/W/1 du 23 février 1995.

D'après les renseignements fournis dans le document G/SG/N/10/IND/1 du 20 janvier 1999, la mesure de sauvegarde ne s'appliquera pas aux importations de noir d'acétylène réalisées au titre d'une licence préalable, à condition que l'article exempté ne soit pas vendu ni utilisé d'une manière quelconque sauf pour l'exécution d'obligations en matière d'exportation ou pour la reconstitution des stocks d'un article ainsi utilisé, et que les stocks ainsi reconstitués ne soient pas vendus ni cédés à une autre personne. Nous notons en outre que, de la même façon, les mesures de sauvegarde ne s'appliquent pas aux importations de polyol pour blocs de mousse souple (G/SG/N/10/IND/4), de propylène glycol (G/SG/N/10/IND/3) et de noir de carbone (G/SG/N/10/IND/2). Nous craignons que l'imposition d'une sauvegarde uniquement sur les produits qui ne sont pas importés au titre d'une licence préalable ne risque d'amplifier les effets de distorsion des échanges dus aux licences.

3. Veuillez décrire la licence préalable et, le cas échéant, la relation existant entre la licence préalable et les licences préalables fondées sur la valeur.

¹ G/SG/N/10/IND/1, G/SG/N/10/IND/2, G/SG/N/10/IND/3 et G/SG/N/10/IND/4.

4. Le gouvernement indien a-t-il cessé de délivrer des licences préalables pour le noir d'acétylène, le polyol pour blocs de mousse souple, le propylène glycol et le noir de carbone? Dans l'affirmative, veuillez indiquer à quelles dates les dernières licences ont été délivrées pour chacun de ces produits.

5. Comment l'Inde justifie-t-elle que les importations réalisées au titre d'une licence préalable soient exclues de l'application de la mesure de sauvegarde?

6. Dans le document G/SG/N/6/IND/1 du 7 janvier 1998, l'Inde indiquait qu'elle avait importé 11,5 tonnes de noir d'acétylène en 1993-1994, 8,3 tonnes en 1994-1995, 71 tonnes en 1995-1996, 841,06 tonnes en 1996-1997 et 250,57 tonnes en 1997-1998 (jusqu'au mois de juillet). Pour chacune de ces périodes, veuillez préciser le volume en tonnes de noir d'acétylène importé en Inde au titre d'une licence préalable. À compter de la date d'application de la mesure de sauvegarde, quel est le volume, en tonnes, de noir d'acétylène qui peut être importé au titre d'une licence préalable? Veuillez fournir les mêmes données pour le polyol pour blocs de mousse souple, le propylène glycol et le noir de carbone.
